寫字樓租

京士威夾IMPERIAL二樓四百五十至九百方尺，可作輕工業用途，日電：435。5188

鋪位出租

CHILLIWACK埠隔鄰SAFEWAY雙鋪位合中西餐館生意租金平請在下午一時後電三二一一五二二

寫字樓租

由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位唐人街中心，查詢電話：二七八。四二零零

旺區鋪位

地下九百呎適合各種生意附近有銀行SAFEWAY平租電：324-7231,874-6017,321-4480

豪華靚屋售賣

豪華大屋巨大土庫一年新CLOVERDALE價十六萬九千九百元，有意請英語電DOUG KELLNER ,530-0231 WOLSTENCROFT REALTY.

豪華大屋自賣

全新靚屋。鋪街夾59街PRINCE EDWARD STREET 44x120大地3150平方呎。六睡房家庭房兩樓樂廳三套石壁爐四套浴室中央自動吸塵螺旋樓梯特大家廳橡木新櫃意大利雕花紫飾配色地毯富麗堂皇氣派非凡價二十三萬九千好商量誠意者電詢經紀免問325。4989。

屋主自賣

KILLARNEY區新屋樓上三睡房樓下三睡房雙車房，經紀免問，請晚電：4355。6362

有屋自賣

3485 FRANKLIN ST全屋三房一廳廚廁齊備近PNE 14路巴士站近小學適合小家庭電298-9894謝

兩間新屋出賣

736-738 EAST 23AVE.，近菲沙，每間超過三千平方尺，七睡房，四浴室，家庭房，橡木廚櫃，41.25x122雙車房，清靜地區，每間開價$252,000電WIL ROSHINSKY 420-9578或686-5302 LAKEVIEW REALTY LTD.

屋主自賣

租售溫市東區上三房一廳下二房一廳地33x108售十一萬四千四百元，電：2999。1652

屋主自賣

菲沙夾57街。上層兩房一廳。下層兩房一廳。電七三一五六八八。

新屋週末開放

（二時至四時）▲溫東華特色新屋4708 COMMERCIAL街近東32街。標準地段。材料上乘。開價十九萬九千圓。達新地產八七九。六三三一譚清華三二七。三四八三。

屋主自賣

COQ.區三年新TUDOR清景三睡房四浴室家庭房遊戲室雙車房326 HICKEY DR.

COQ.區一萬平方呎地段有路通RIVERVIEW CRES.有意請英語電：939。8731

靚屋自賣

10餘年保養如新。近華埠。上下完成6睡房。梗木地柏。名貴地毯。電話：255。8951洽。

近唐人街

單人（或雙人）栢文，約五百三十尺，包括雪櫃爐頭，寧靜無孩私人停車場，開價四萬八千五百，持價急售，四月入伙，四時後請英語電：875。6644

請車身修理兩名

需有六年經驗，長工或部份時間，有意請電：270。1371。

請企枱

有經驗及懂英文，有意者請電：681。6161或到1262 BURRARD ST.西洽。

招請職員

AUTO PARKS請職員一名能說英語及廣東話有經驗聽電話和接訂單，有意電2547278

請女傭

懂煲飯洗熨，打理家務女傭一名，電3255。6073李太洽。

住宿褓姆

照顧三歲及六歲小孩及簡單家務，域多利夾43街，電話3244。6367

粵菜餐館

粵菜餐館招請洗碗雜工壹名，長工或散工均可，有意者請電879。7231。

請中西廚

砵亞板汝埠餐館請經驗中西廚二名，有意請自費電話：一。七二四。五二四二黃才。

招請女傭

打理家務懂駕駛，包食宿，工作五日晚上七時后電：3270。3027。

招請員工

請夜班砧板兼打雜一名，1202京士威西洽。

請唐番廚

砵亞板汝餐館請中西廚一名，有意請自費電話：一。七二四。一一二四譚洽。

栢文出賣

二樓特大一房廳單位，七百九十尺另騎樓，頂靚，近鋪街。柱生公司：電8793296。

公司請人

日本公司請司機兩名，有意者請在朝九晚六電二五三。四三三六永生洽。

餐館請廚

埠仔餐館請經驗中西廚。包食宿。新優。自費電話：1。6226637431或6263223

衣廠請人

熟手單針數名，工資由五元起，有意者請下午一時至五時電：876。8833。

急請男工

宜急請男青年日班或夜班雜工數名。有意者請到下列填表12751 BATHGATE WAY,RICHMOND.B.C.

招請女傭

打理輕便家務，六天工作，日間電話六八八。五四三〇晚九時後電話八七三。八七五四。

住宿女傭

溫市西區請住宿女傭懂煲食愛清潔包食宿新優巴士可達有意請電736。7998黃太洽。

亞省請廚

亞省埠仔餐館請經驗中西廚一名。包食宿。新優。有意者請電4035233108李生洽

請中西廚

需有經驗。長工。需能閱讀英文CHILLIWACK上午11時至晚8時電1-792-1210 JANE CONNEL

西餐館

請幫廚上午十至下午二時合兼職，請到3777 WILLIAMS ST本拿比，電2996511。

代聘菲傭

有來自港星加坡經驗一脚踢菲傭多名。月薪五百卅。手續簡便。收費公道2637696

招聘

招聘韓國鐵板燒餐廳高級經理壹名（需精通中、英、韓文）和廚師、企枱數名需略識英文，要懂粵語，有經驗優先。有意應聘者請每日下午四時（4:00pm）親到103-633 MAIN STREET,VANCOUVER.（金門中心內）面洽。

餐館請人

唐人埠餐館請長工或數工，企枱兼雜及炒鑊，請親到片打東街158號面識。

聘請

喜士定清洗汽車公司誠聘男女全職或兼職工作，有意者請到475喜士定東街面洽。

餐館請人

經驗西廚師，略懂英文，有意者請電2996151黃先生。

請經驗車衣工人

車原子針及鈕骨工人，車有意者布料，需懂些英語，請電：731。5851

餐館請人

唐餐館請熟手女企枱略識英語及請廚房男雜工有意請到東喜士定2060或電2532442

餐館請人

有經驗中西廚，六時後請自費電：1624。4333除洽。

埠仔請廚

溫市西區請住宿女傭懂煲食愛清潔包食宿新優巴士可達有意請電736。7998黃太洽。

亞省請廚

亞省埠仔餐館請經驗中西廚一名。包食宿。新優。有意者請電4035233108李生洽

請中西廚

需有經驗。長工。需能閱讀英文CHILLIWACK上午11時至晚8時電1-792-1210 JANE CONNEL

餐館請廚

有意者請電四六三五一三一KEN CHOW洽。

請洗盤碗

請洗碗一名。有意請下午四時後電：五三六。七九二九周洽。

工廠請人

▲請經驗單針車工。鈕骨工人。開鈕門及釘鈕。挑脚(HEMMING)有意請親到面洽。DANA SPORTWEAR 1715 COOK ST.VAN.B.C.電話：877。2284

招請女工

HALLMARK鷄舖招請女工，長期工作，有意者請到1756 PANDORA街面洽。

請推點心

請推點心多名，有意者請到1132 E. HASTINGS ST.面洽

請送餐

本拿比請數工送餐一名。有意者請電521。8444

請女傭

打理家務包食宿，工資高，電：2272。2320

住家工人

星期一至五，三時至八時，星期六十時至三時，月薪五百廿五元，電3256641晚間。

請女工

請切生菜女工數名無需經驗。親到：12751 BATHGATE WAY RICHMOND B.C.上午八至下午四時半。

急請企枱

烈治文餐室請有經驗懂英文女企枱及洗碗雜工各一名，下午二時后電：2770。8460

餐館招請

幫廚一名。日間工作。有意請到105 E. BROADWAY面洽

急聘

某廠聘熟手做欄河鐵閘員工一名，有經驗為合，日電：4355。5188

工廠請人

▲請經驗單針車工。鈕骨工人。開鈕門及釘鈕。挑脚(HEMMING)有意請親到面洽。DANA SPORTWEAR 1715 COOK ST.VAN.B.C.電話：877。2284

急聘

菜菜雜貨鋪請男雜工及部份時間女收銀各一名，請電：二五四。一一三三劉先生洽。

聘請工友

針織製衣廠招請鈕骨女工多名，長期有定單，工資高，有意請電：524。4946胡先生洽。

園藝工作

招請一名園藝工作者。有意請英語電8725。6025

請中西廚

要有經驗，供食宿任何時間電：1。2870。8308

招請褓姆

請褓姆一名包食住有意請電：1。8541陳洽。

急請企枱

烈治文餐室請有經驗懂英文女企枱及洗碗雜工各一名，下午二時后電：2770。8460

急聘車衣工人

針織衫廠急需鈕骨車工一名。裁剪男女工數名。應微者需具有關經驗。有意請于九時至四時電話：253-3350 1328 E.HASTINGS ST.

泰嘉製衣廠 TAIGA WORKS

招請熟手車衣工友數名。長年可靠工作。熟手每小時可賺七至十元或以上。視個人工作能力而定。有專人負責訓練。

底薪由五元四角至六元六角。

請由下午一時至五時（星期一至五）到1675西二街面洽。

製衣廠生產部招辦房紙樣助理員

名牌運動裝製衣工場急聘有經驗紙樣助理員。職務包括改紙樣。放樣。製品檢查及裁床部安排配料工作。男女均可。詳情請電：731。3513或由中午十二時至四時半到本廠1675 W.2ND AVE.溫哥華面洽。

惠安（溫哥華）針織製衣廠

ONWEL Manufacturing (Vancouver) Ltd.

聘請工友

本廠擬招請下列各部門男女工友多名。裁床。平車。鈕骨。。包裝。熨衣。

廠靚，車新，工足，糧準，待遇佳，福利好

有意者請於辦公時間親臨本廠人事部面洽。

1880 PANDORA STREET,（喜士定東街向北落兩街口夾城多利街）253-8700

鷄舖請人

招請男女工人數名有意者請親到：1750 FRANKLIN STREET VANCOUVER.面洽

中西餐館

COQUITLAM中西餐館請廚師一名，男女企枱，電話：4。2033周生

住宿女傭

請住家女傭包食宿新優。有意請電：2771。2031陳太洽。

新屋樓下

47街近城多利兩年新屋樓下兩房一廳爐頭雪櫃及廚廁齊備獨立門戶，電：3218226

土庫出租

兩房一廳。各樣齊備。交通喜士定夾乃磨。電話：872。6814。

土庫出租

兩房一廳廚廁齊，京士威夾域多利交通方便近巴士學校，請電435。7472另樓上一房一廳出租438630。

土庫出租

菲沙60街土庫二房一廳出租。月租三百六十元包水電。晚間電話八七九。〇一六八。

單人房租

近乃街夾48街，包電，有洗衣機乾衣機，有意請六時后電3255146

土庫出租

二房一廳廚廁齊，近巴士學校，請電435。7472另樓上一房一廳出租438630。

廳房平租

京士威夾乃一大房廳光猛潔淨獨立廚房雪櫃爐頭門口有全部傢私晚六時後電879739。

正層出租

近PNE，兩房一廳，合小家庭，有意請電：255。2571。

單人房租

兩間單人房各150元，54街夾維多利新屋地光猛適合學生或不吸烟人士。3244。9570

樓上出租

一房一廳廚廁齊備22街夾域多利交通方便適合清靜人士或夫婦晚6時后電8733。4051

土庫出租

兩房一廳合小家庭住交通方便SLOCAN近22街，下午電話四三七。五八二九

土庫出租

SLOCAN近22街有兩房一廳土庫出租，近巴士及學校，清潔光猛合小家庭電4331519

樓下出租

三房一廳光猛大廚房浴室爐頭雪櫃齊合不吸煙菲沙街夾15街六點後請電梁太8764370

樓下出租

東八街近會拔樓下一房一廳獨立門戶交通方便各樣齊適合單身或夫婦請電二五三。壹三七九

有房出租

單人房，有傢私，適合女學生，近商場，交通方便，新屋樓上，六時後，電四三四一三六二

全屋出租

近PNE全屋出租樓上三房兩廳二廁土庫完成有爐頭雪櫃，請電二九三。一七三五。

土庫出租

FRASER夾26街幾年新屋樓下出租兩房一廳，廚廁齊，晚七時後電8722。8081劉生。

有房出租

近乃磨快車站及巴士站有單人套房出租獨立廚房及門戶合單身人仕六時后電4308058

土庫出租

近PNE兩房，一大廳各樣齊備，自己門口出入合小家庭一至五晚上六時電2547402

全屋出租

乃街近41街有上下二層各三房一廳出租，交通方便，有意者請五時後電：八七九—四九三七鐘洽。

土庫出租

兩房一廳吸煙者免包水電，有意請電254。8024鐘洽。

栢文出租

一廳一房栢文樓爐頭雪櫃齊地方幽靜請電8722。3497曹洽。

新樓下租

緬街夾21街特式屋兩房一廳平地寬大廚廁浴爐頭雪櫃齊鄰近中小學交通便電8721970

樓下出租

兩大房一廳，各樣齊備，32街近域多利，電話：4388608。

平地土庫

東區兩房兩廳包熱水暖氣，四百八十五元，電2990620。

土庫出租

兩房一廳各樣齊備京士威夾域多利交通方便近巴士站獨立門戶五時後電八七三二一三六黃洽

樓上出租

三房一廳廚房廁所新雪櫃爐頭齊備，近快車站，交通方便，電話：五二〇一三八三。

土庫出租

兩房一廳近巴士學校平租，有意請電2536。7863陳洽。

翻新屋租

緬街近58街兩房一廳獨立門廚廁爐頭雪櫃齊近巴士學校泊車交通方便可以即住876337郭洽

土庫出租

近京士威夾SLOCAN一大廳房廚窗各樣齊交通方便合單身女士，有意請電：4355。3538

土庫出租

緬街夾SLOCAN兩房一廳。獨立門口。近PNE總站電二九一。二八六一。

樓下出租

東29街樓下兩房一廳出租獨立門戶近快車站交通方便適合小家庭有意請電4333。2459

光猛樓下

東29街兩房大廳廚廁齊備16號巴士近決車近中小學日間電5258966夜4342966

樓下出租

21街夾乃街樓下出租，兩房一廳，各種齊備，電：8793。7335

靜局大房

宜男女學生有傢私洗衣機電話月租160京士威東夾COLLEGE街電四三七〇〇九五伍洽

單人房租

傢私廚廁齊交通便合清靜人士租百餘元，電3277。7345。5886。

新屋樓上

近唐人街三房廳廚房各樣齊全適合工作人士或小家庭，電話8766。5998吳洽。

單人房租

平租新屋樓下爐頭雪櫃浴室齊，位於東19街夾乃街，電八七六。四七九二陳太洽。

樓下出租

內有兩房平地光猛，傢私各樣齊備，適合學生居住，電2555。3687。

樓上全層

PNE巴士總站上下三房一廳或雙單房合學生小家庭，些少傢私齊全，電2999。7384

樓下出租

兩房，廳廚廁齊，交通便，獨立門戶，合愛清靜及不吸煙人仕，六時後電3255。9107

有房出租

單人房，有傢私，適合女學生，近商場，交通方便，新屋樓上，六時後，電四三四一三六二

樓下出租

東八街近會拔樓下一房一廳獨立門戶交通方便各樣齊適合單身或夫婦請電二五三。壹三七九

樓下出租

三房一廳光猛大廚房浴室爐頭雪櫃齊合不吸煙菲沙街夾15街六點後請電梁太8764370

土庫出租

近22街有兩房一廳土庫出租，近巴士及學校，清潔光猛合小家庭電4331519

土庫出租

兩房一廳合小家庭住交通方便SLOCAN近22街，下午電話四三七。五八二九

樓上出租

一房一廳廚廁齊備22街夾域多利交通方便適合清靜人士或夫婦晚6時后電8733。4051

單人房租

兩間單人房各150元，54街夾維多利新屋地光猛適合學生或不吸烟人士。3244。9570

正層出租

近PNE，兩房一廳，合小家庭，有意請電：255。2571。

廳房平租

京士威夾乃一大房廳光猛潔淨獨立廚房雪櫃爐頭門口有全部傢私晚六時後電8799739。

土庫出租

菲沙60街土庫二房一廳出租。月租三百六十元包水電。晚間電話八七九。〇一六八。

土庫出租

二房一廳廚廁齊，近巴士學校，請電435。7472另樓上一房一廳出租438630。

土庫出租

兩房一廳各樣齊備京士威夾域多利交通方便近巴士站獨立門戶五時後電八七三二一三六黃洽

樓上出租

三房一廳廚房廁所新雪櫃爐頭齊備，近快車站，交通方便，電話：五二〇一三八三。

土庫出租

兩房一廳近巴士學校平租，有意請電2536。7863陳洽。

翻新屋租

緬街近58街兩房一廳獨立門廚廁爐頭雪櫃齊近巴士學校泊車交通方便可以即住876337郭洽

土庫出租

近京士威夾SLOCAN一大廳房廚窗各樣齊交通方便合單身女士，有意請電：4355。3538

樓下出租

緬街夾SLOCAN兩房一廳。獨立門口。近PNE總站電二九一。二八六一。

土庫出租

兩房一廳近巴士學校平租，有意請電2536。7863陳洽。

新屋樓下

兩房一廳，廚廁爐頭雪櫃齊備，49夾乃街地方雅潔，交通方便，電：325。0540。

樓下出租

41街東夾RUPERT街廚廁各樣齊，兩房一廳，有意者下午三點後電：四三五二九六四。

土庫出租

近SFU大學三房一廳及單人房。各樣齊備近巴士站。適合學生。電話：2991。8795

吉屋出租

適合新到移民。近小學及CHURCHILL中學。四房CAMBIE夾54街。晚上請電2638。8838

華埠栢文

三四一歌街有雙房及一房一廳獨立廚房廁所光猛通爽由二百五十元起。電六六九。四八一貳

樓下出租

二房一廳各樣齊備交通方便近域多利夾41街。六時後請電3259724

靚屋出租

KILLARNEY區近學校交通方便正層三房兩廳土庫兩房一廳分租亦可。電：3244。6412

有屋出租

全屋或上下層各兩房壹廳出租雪櫃爐頭齊新裝修交通方便近PNE有意請電2949038

平地土庫

二房一廳，緬夾20各樣齊備，獨立門口出入，交通方便近中小學，電話：八七三。二二二八

土庫出租

近PNE一房一廳廚廁齊備獨立門戶交通方便有意請電2551。5975

樓下出租

全新屋樓下廳房出租近域多利及49街交通方便全職業女士及女學生晚電：三二七。六九九九

全屋出租

KNIGHT 29街全屋出租。設備齊全獨立門口。電8731203。